

BORGO SONORO



GIOVEDÌ 17 LUGLIO
MONTELEONE RONCOFREDDO
PIAZZA BYRON

1

INAUGURAZIONE



HARMONIA L'ORCHESTRA DELLE VOCI IN CONCERTO

Un ensemble tutto al femminile
dal '700 alla musica contemporanea

Paola Urbinati direttore e concertatore
Lucia Galli arpa, arpa celtica
Flavio Meniconi pianoforte
Ensemble vocale femminile

**TENUTA VOLPE
VILLA VENTI**

- Il borgo all'imponente castello.
- Pro loco Monteleone
- non avrà luogo

SABATO 19 LUGLIO
MONTIANO
PIAZZA MAGGIORE

2



THE RED BOX IN CONCERTO

Ritmi incalzanti e suggestive melodie d'Irlanda

Daniele Bicego uilleann pipes, flauti
Stefano Denti cittern, chitarra e voce
Claudio De Angeli chitarra acustica
Lorenzo Zampetti flauto

- IL POZZO**
- Il borgo
- Imprese di carta
- Pro Loco Montiano
- Centro culturale San Francesco

MARTEDÌ 22 LUGLIO
RIBANO SAVIGNANO SUL RUBICONE
CASTELLO DI RIBANO

3



GIUSEPPE RIGHINI SPETTRI SOSPETTI

Un album di cantautorato noir, sghembo ed onirico

Giuseppe Righini voce
Andrea Alessi basso
Marco Mantovani piano, programmazioni
Massimo Marches chitarra, voce
Diego Sapignoli batteria, percussioni metalliche

- CANTINE SPALLETTI**
- Il castello
- Imprese di carta
- Ass. Terre di Confine
- Sala Allende corso Perticari, 17 Savignano s/R.

GIOVEDÌ 24 LUGLIO
SAN ROMANO MERCATO SARACENO
PIAZZALE DELLA CHIESA

4



SCIACCHETRÀ STREET BAND CONCERTO-SPETTACOLO

AREZZO

Fiati e ritmi dal sapore balcanico

Massimo Bighellini, Giacomo Lazerini, Valentina Zeolla, Valentina Ermini, Andrea Falsini, Luca Volpi, Giacomo Falsini, Andrea Nardone, Niccolò Perferi, Marco Rossinelli, Vismaro Uleri, Andrea Soldani

- F.LLI CASALI**
- La valle
- Imprese di carta
- Ass. Band Selvaggia
- Palatenda Band Selvaggia

SABATO 26 LUGLIO
MONTELEONE RONCOFREDDO
PIAZZA BYRON

5



OTYYOT MEDITERRANEA

BOLOGNA

Luigi Corridoni violoncello
Arianna Lanci voce
Marco Muzzati batteria, darbuka, tamburi a cornice, salterio, nacchere
Simone Ravaglia chitarra, ud, buzuki, baglama
Mauro Turrini violino

- Spazi e virtuosismi sonori tra Mediterraneo e cultura Ebraica
- LE CRETE**
- Il borgo
- Pro loco Monteleone
- non avrà luogo

MARTEDÌ 29 LUGLIO
SAVIGNANO SUL RUBICONE
VILLA ROTONDA DI BAGNO

6

FILIPPO GAMBETTA TRIO IN CONCERTO

Musica d'autore per organetto, contrabbasso e chitarra

Filippo Gambetta organetto
Riccardo Barbera contrabbasso
Claudio De Angeli chitarra acustica

- FRATELLI BERTOZZI PASCOLI**
- Villa Rotonda
- Ass. Terre di Confine
- Sala Allende corso Perticari, 17 Savignano s/R.

GIOVEDÌ 31 LUGLIO
SAN LORENZO IN SCANNO LONGIANO
PRATO DELLA CHIESA

7



DEL BARRIO TRIO VIAGGIO IN ARGENTINA

RIMINI-PESARO

Il suono vivo dell'argentina, dal folklore al tango, mescolando passato e presente

Hilario Baggini
Pepo Bianucci
Andres Langer

- SAN LORENZO IN S.**
- La chiesetta
- Imprese di carta
- Comitato parrocchiale di San Lorenzo
- non avrà luogo

SABATO 2 AGOSTO
MONTECASTELLO MERCATO SARACENO
PIAZZA LIBERTÀ

8



TOLGA TRIO JAZZ MANOUCHE

BOLOGNA

Un jazz trascinate e appassionato... roba forte, suonata con passione!

Tolga During chitarra solista
Jowan Zoutendijk chitarra ritmica
Andrea Lamacchia contrabbasso

- CASA 236**
- Il borgo
- Comitato festa di Montecastello
- non avrà luogo

MARTEDÌ 5 AGOSTO
MONTECODRUZZO RONCOFREDDO
GIARDINO DEL TEMPIO MALATESTIANO

9

GIACOMO ROTATORI SUONI E DANZE DEL MONDO

Un virtuoso della fisarmonica alle prese con le musiche del mondo



- PODERE LA TORRE**
- Tempio Malatestiano
- Osteria di Montecodruzzo
- Trattoria dalla Lina
- non avrà luogo

GIOVEDÌ 7 AGOSTO
BORGHI
PIAZZALE SANTA CROCE

10



AMARCORD CANZONETTE

ROMAGNA

Anni Venti, Trenta, Quaranta il racconto di un'Italia ormai lontana, attraverso le canzoni dell'epoca

Giovanni Belli chitarra
Vanni Crociani pianoforte
Gabriele Graziani voce

- GUERRA GIOVANNI**
- Il borgo
- Pro Loco Borghi
- non avrà luogo

SABATO 9 AGOSTO
MONTEPETRA SOGLIANO AL RUBICONE
PIAZZETTA DEL BORGO

11



QUARTETTO NOVO IN CONCERTO

ROMAGNA

Allegria e malinconia: i suoni del Brasile

Gabriele Antolini chitarra, cavaquinho
Fabrizio Fabiani basso elettrico, mobius megatar
Sergio Mutalipassi batteria
Antonella Sirri voce, chitarra, percussioni

- BARTOLINI CLOROFILLA**
- Il borgo
- Imprese di carta
- Acr Montepetrese
- non avrà luogo

MARTEDÌ 12 AGOSTO
SORRIVOLI RONCOFREDDO
CASTELLO

12



INSIRADÁ CHANSON FRANÇAIS

Musica francese d'autore, e un pizzico di fado

Omar Barbierato chitarra acustica
Michele Boscaro fisarmonica
Silvia Frigato voce
Alessandro Tessarin chitarra classica

- LA CENTENARA**
- Castello malatestiano
- Ass. Culturale Il Castello
- Cantine del Castello

VENERDÌ 15 AGOSTO
MONTELEONE RONCOFREDDO
PIAZZA BYRON

13



SINE CONFINE

«Pazzia»

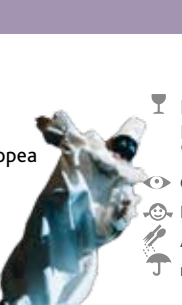
di numeri e musica classica

Jözek Cardas violino
Sophie Chang violino
Sebastiano Severi violoncello
Luca Bandini contrabbasso

- TENUTA VOLPE VILLA VENTI**
- Il borgo
- Pro Loco Monteleone
- non avrà luogo

SABATO 16 AGOSTO
CASTIGLIONE RONCOFREDDO
AIA DEL PAESE

14



MEGARIDEA LA CANZONE NAPOLETANA

NAPOLI

Alle origini della tradizione partenopea

Pino Acampora contrabbasso
Nino Festini voce
Roberto Argentino Lagoa percussioni, fiati etnici
Roberto Politelli chitarra

- FATTORIA IL MONTE MAZZONE NATALE "UCCIO"**
- Chiesa di San Biagio
- Imprese di carta
- Ass. Terre di Confine
- non avrà luogo

MARTEDÌ 19 AGOSTO
LONGIANO
PIAZZA MALATESTIANA

15



GLI ORSI ORGANETTI D'AUTORE

Tra folk, jazz e blues

Stefano Bonato organetto diatonico
Umberto Giovannini organetto diatonico
Stefano Pagliarani chitarre, ukulele

- STRIGNENI**
- Il borgo, la fondazione Tito Balestra
- Pro loco Longiano
- non avrà luogo

GIOVEDÌ 21 AGOSTO
CA' DOMENICHINO SOGLIANO AL RUBICONE
PIAZZALE DEL PAESE

16



PICCOLA ORCHESTRA ZAČLÉN TÀCA ZAČLÉN

ROMAGNA

La musica da ballo romagnola dell'ottocento

Roberto Bartoli contrabbasso
Davide Castiglia violino
Federico Martoro chitarra
Massimiliano Rossi clarinetto

- FOSSA BIANCOLINA SARTINI MARIO MAGNANI BRANCALEONI**
- La chiesetta di S.Bartolomeo
- Gruppo cult. rontagnanese
- Cantine del Castello

SABATO 23 AGOSTO
SAN GIOVANNI IN GALILEA BORGHI
PIAZZALE DELLA ROCCA

17



LA RAMÀ MUSICA OCCITANA

CUNEO

La musica occitana incontra i ritmi del mondo

Simone Lombardo ghirona flauti cornamuse
Simonetta Baudino organetto diatonico ghirona
Erica Molineris voce
Marco Carollo chitarra acustica violino
Alberto Cumino percussioni africane

- ANTONIO MASI**
- Museo Biblioteca Renzi e la pieve
- Imprese di carta
- Comitato parrocchiale
- non avrà luogo



BORGO SONORO

LUOGHI DI SPETTACOLO

PRODUTTORI

LEGENDA E INDICAZIONI

NOTE E SAPORI NELLE SERE D'ESTATE
TERRE DEL RUBICONE
DAL 17 LUGLIO AL 23 AGOSTO 2008

BORGO SONORO

sponsor ufficiale



con il contributo di



cell 334.1462444
www.borgosonoro.net
info@borgosonoro.net

Terre del Rubicone
BORGO SONORO 2008
VIII edizione
dal 17 luglio al 23 agosto

da un progetto della Pro Loco di Monteleone
manifestazione organizzata dal Comune di
Roncofreddo

promossa dai Comuni di
Borghi
Longiano
Mercato Saraceno
Montiano
Savignano sul Rubicone
Sogliano al Rubicone

con la compartecipazione della
Provincia di Forlì Cesena
Assessorato alla Cultura / Assessorato al Turismo

con il patrocinio di
Regione Emilia-Romagna
Comunità Montana dell'Appennino Cesenate
Consulta Agricola dei Colli del Rubicone

sponsor ufficiale
Fondazione Cassa di Risparmio di Cesena

direzione artistica
Valeria Mordenti

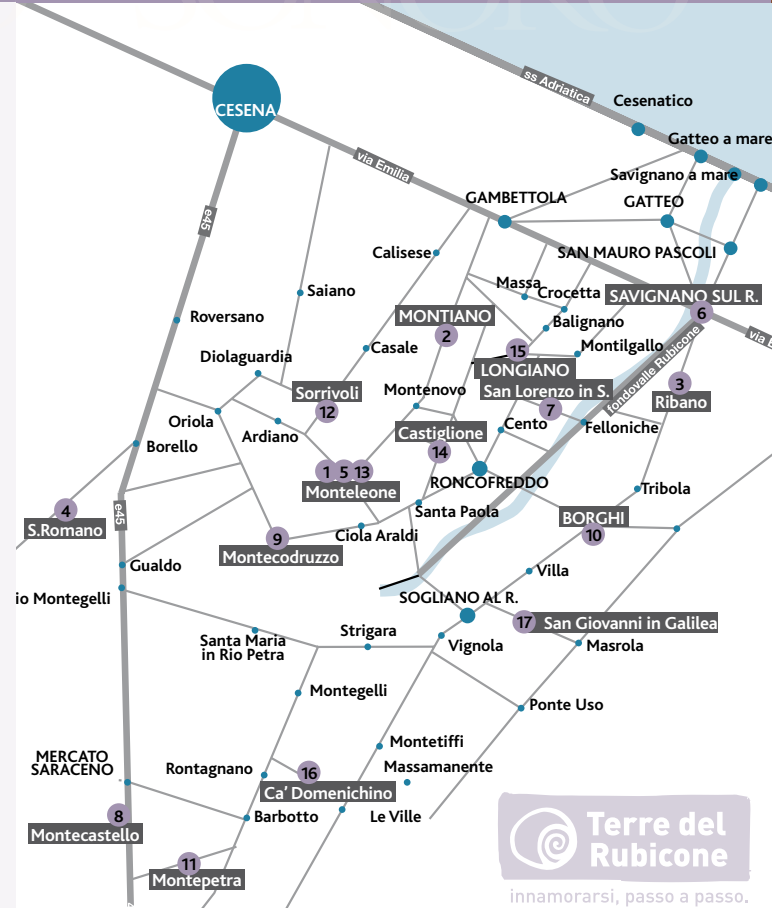
accoglienza e segreteria
Coop. La Finestra Zoe Baldazzi

grafica e comunicazione
DVR associati Donatella Cena

immagine di copertina
Ilario Fioravanti
«Ragazza con le colombe»,
1999, terracotta, collezione privata (foto Vannini)

ufficio stampa
Coop. Aleph Alberto Mazzotti
mazzotti@coopaleph.it cell 338.8556129

**TUTTI GLI SPETTACOLI E I LABORATORI
SONO AD INGRESSO GRATUITO**



il numero fa riferimento all'ordine cronologico degli eventi



innamorarsi, passo a passo.

AZ. AGR. CASA 236
di Tanja Schreiner
Strada Sanzola 2532 - Mercato Saraceno
tel 335.5315580
casa236@gmail.com

CASEIFICIO PASCOLI
Via Rubicone destro, 220
Savignano s/R
tel 0541.945732 lradian@tin.it

CANTINA BARTOLINI
Via Fermi 7
S.Damiano - Mercato Saraceno
tel fax 0547.91001
www.cantinabartolini.it

CANTINE SPALLETTI COLONNA DI PALIANO
Via Sogliano, 100 - Savignano s/R
tel 0541.945111 - fax 0541.937689/90
www.spalleticolonnadipaliano.com

SOC.COOP.AGR. CLOROFILLA B10
Via Barbotto, 3255 - Mercato Saraceno
tel-fax 0547.691726 - cell 335.5321827
www.clorofillascarl.it

AZ. AGR. FRATELLI CASALI
Via della Liberazione, 32
Mercato Saraceno
tel 0547.690334 - fax 0547.971045
www.tenutacasali.com

AZ. AGR. FATTORIA IL MONTE B10
Via del Monte 601 Roncofreddo
tel 0541.949113 cell 338.9908644
www.fattoriailmonte.it

AZ. AGR. FATTORIA SARTINI
di Sartini Mario - Via Rontagnano
Ca' Tontini 69
tel 0541 940108 - cell 338.6027211

AZ. AGR. FOSSA BIANCOLINA
Via Biancolino, 87
Rontagnano di Sogliano
tel 0541.940017

AZ. AGR. FRATELLI BERTOZZI
di Fabio e Luigino Bertozzi
Via Rubicone destra 2° 4600
Savignano s/R
tel 0541.938189 - cell 339.2645253

AZ. AGR. GUERRA GIOVANNI
Via Buondi, 2 - Borghi
tel fax 0541.947255 - cell. 338.2625971
agricolaguerra@libero.it

AZ. AGR. IL POZZO DI FILIPPO FERRI B10
Via Beverano, 100
Montenovo di Montiano
tel-fax 0547.327081 - cell. 339.2288569
ilpozzodiferri@libero.it

AZ. AGR. LA CENTENARA B10
Via Gazzolina, 253 -
Sorrivoli di Roncofreddo
tel 0547.326024 lacentenara@libero.it

AZ. AGR. LE CRETE B10
di Rosa Bertino
Punto vendita: via Renato Serra 17
San Mauro Pascoli
cell. 328.2157841

AZ. AGR. MAGNANI BRANCALEONI
Via Bagnolo - Ca' di Nardo 55
Sogliano al Rubicone
tel 0541 948186 - cell 339 1184037

AZ. AGR. MASI ANTONIO
Via Castellaro, 25 Borghi
tel fax 0541.947553 - cell. 338.4886492

AZ. AGR. MAZZONE NATALE «UCCIO»
Via Compagnia, 3980
Ciola Araldi di Roncofreddo
tel 0541.949641

AZ. AGR. PODERE LA TORRE
Buratti Antonella
Via Garibaldi, 660 - Roncofreddo
tel 0541.949143

AZ. AGR. SAN LORENZO IN SCANNO
Via Felloniche, 595 Longiano
tel 0547.665099
www.burioli.it

SOC. AGR. STRIGNENI
Via Pelicciano 270
Montilgallo di Longiano
tel fax 0547 665238
cell 340.3936702

AZ. AGR. TENUTA VOLPE
Piazza Byron, 19
Monteleone di Roncofreddo
tel 0541.949183
www.tenutavolpe.it

AZ. AGR. VILLA VENTI B10
Via Doccia, 29
Villa Venti di Roncofreddo
tel fax 0541.949532 cell 333.4645911
www.villaventi.it



DEGUSTAZIONI

Sul far della sera è possibile assaggiare e degustare i vini di qualità e i prodotti tipici locali. E' un servizio a pagamento (da 1 a 3 euro). Dalle ore 20.

SERVIZIO DI RISTORAZIONE

Nei luoghi di spettacolo è segnalato, ove prevista, la possibilità di usufruire di una ristorazione prevalentemente a base di piadina, affettati, formaggi e piatti freddi. Dalle ore 19.30.

DA VEDERE

Di ogni luogo segnaliamo le emergenze storico-artistiche da poter visitare nel pomeriggio e nella sera di spettacolo.

IN CASO DI MALTEMPO

Viene indicato se, in caso di pioggia, lo spettacolo si terrà in un luogo differente, oppure se sarà annullato.

T-SHIRT

È disponibile la maglietta dell'edizione 2008 nelle sere di spettacolo.

ATTIVITÀ PER PICCOLI

Imprese di carta è l'alternativa allo spettacolo, sarà un luogo di creatività, libertà, sperimentazione e scoperta. Un viaggio per mani curiose nella costruzione di piccoli borghi; fra collage, colori, materiali, strumenti, segni, tecniche e linguaggi. I lavori verranno esposti e consegnati agli autori in occasione del Borgo Sonoro del 23 agosto a San Giovanni in Galilea. A cura di Ilaria Ricchi e Matteo Manenti. Dalle ore 21.

POSTI A SEDERE

È possibile prenotare posti a sedere per gli spettacoli il giorno precedente lo spettacolo (ore 10-18) e il giorno stesso (ore 10-13) telefonando esclusivamente al numero 334.1462444.

Le prenotazioni saranno accettate fino alla copertura del 50% dei posti disponibili.

**INIZIO SPETTACOLI ORE 21.00
SPETTACOLI E LABORATORI
SONO AD INGRESSO GRATUITO**

